



הנשיא. אבל בלבול פנימי זה לא ימשך יותר מאשר חמש דקות. משום שאם כבר יגלו האמריקאים את הצרור השני והי שלישי של הטילים שנסגרו. מסכי הראי דאר שלהם יתחילו לאשר את המידע שהי לווניגים העבירו להם קודם לכן.

רק עשרים מיליון אבידות

הי היה הרגע הקריטי. לפי חיי שובינו נזדקק ל-30 דקות נוספות כדי להשלים את ההתקפה. הנשיא האמריקאי יבין אז בדיוק מה הם מעשינו. הוא יהיה כבר מודע לכך שנמנענו מלתת קוף איזו שהיא עיר גדולה, אפילו את וושינגטון עצמה. האמריקאים ערכו מחר קרים על שיטה זו של התקפה גרעינית הם יודעים שהיא תגרום לאבידות מועי טות ביותר, לא הרבה יותר מאשר עשרים מיליון נפש.

אחה רוצה לומר שעשרים מיליון אבידות זו אבידות קטנה? התערב איבאנוב. במושגים של מילחמה גרעינית. בהחלט כן. השיב פרלשטיין. הישבנו שאם נמטיר את הטילים שלנו על האוכלוסיה האמריקאית יהיה בידנו לגרום למאה רי חמישים מיליון אבידות. הנשיא האמריקאי קאי יודע זאת גם כן. משום כך היה מודע לכך שההתקפה שלנו היא מיוערת. על הנשיא יהיה להיווכח. שאם יגיב בכוחות שנותרו בידיו — המפציצים שרדו אחרי ההתקפה שלנו הטילים שעל גבי הצוללות — הוא יחסל את כל יתרת הנשק שבידו, ומשום כך הוא יכול להכות ריק בערינו או בתעשייה שלנו. ללא טיי רקרקע לא יהיו בידו האמצעים לנסות ולפגוע בבסיסי טילי-הקרקע שלנו.

זו תהיה אופציה נוראה בידו הנשיא. אם ישתמש בה. הוא יודע שאנחנו נגיב באותה צורה. ושתי המדינות שלנו תח רבנה. אבל אם ימנע מלהגיב וינסה להי כנס עמנו למשאומתן — הוא יציל את מדינתו ואולי גם את העולם. הנשיאים האמריקאים הם רומנטיקאים. אנחנו מעריכים שהאויב ינסה להיכנס למשאומתן. שכמוכן יוביל לכניעה. אם מותר לי להר סיף. זה בדיוק גם מה שמומחים אמריקאים מנבאים שיקרה.

אנחנו משערים שהוא יבקש לדון עמי גו. משום שעלינו לשער כך. התערב קונצ'וב. אחרת ההתקפה שלנו תיכשל. אנחנו נאבד את מולדתנו, אם הנשיא יח

אם יכולים לשגר הרבה טילי-קרקע בי מהלך ההתקפה שלנו עליהם. טילים אלה בילבד יכולים להרוס את החברה התעשייתית שלנו והרבה מהטילים שלנו. טי-ליהצוללות והמפציצים שלהם יכולים להמשיך ולהלום במשך שעות ואולי אפי לזימם במרכזי האוכלוסיה שלנו. ייתכן שנהושו סיפוק מהעובדה ששיגרנו טילים רבי-עוצמה לאדמתם. אבל מה הרווחנו מכך? מה התועלת? שתי הארצות ירסו. עתה הגיע תורו של קונצ'וב לפתוח בקבוק מים מינרליים. פרלשטיין נטל את רשות-הדיבור מחדש.

לאיזור שבו ניסו בעבר האמריקאים נשק גרעיני בדרום האוקיאנוס השקט. במשך שלושים שנה נותרה האדמה שם כה מורעלת עד שהמוזן שצמח בה היה ספוג כולו ברדיואקטיביות.

מהלומה על מרכזי אוכלוסיה

בל אלו הן הנחות בילבד. ש עליהן יכולים המדענים שלא לי הסכים. כשלעצמי אני מודאג יותר מהי

2,800 ראשי-חץ גרעיניים ינחתו על ארצות-הברית

תוך שניות ספורות, יגרמו לפיצוצים בעוצמה 1,350 מגטון

אם ינחתו על מרכזי האוכלוסיה הם יגרמו ל-150 מיליון אבידות

„חברים, ההצעות שהחבר קונצ'וב ייחס לי, לא היו הרעיון שלי. באתי לכאן היום כדי למלא אחרי הוראה, להציג בפניכם תוכנית היפוטטית. כל התוכנית הזו צמחה ממאמרים שהמוכיר-הכללי קרא בעיתונות האמריקאית. האמריקאים הם שנופפו בתוכניות אלה. אותם ייחסו לנו.

„כפי שהמרשל אנטונוב ודאי ייאשר, מעולם לא תמכו אנשי הצבא שלנו ברעיונות מסוג זה. אינני מסוגל להשיב לכל הנקודות שהעלה קונצ'וב. היפשתי לשווא תשובות לטיעונים אלה בספרות האמריקאית הדנה בנושאים אלה. האמריקאים לא בחנו את הרעיון של מידת הפגריעות שלהם, כפי שבתן אותו החבר קונצ'וב. המוכיר הכללי, איבאנוב, לא חשף את מידת אכזבתו מהכיוון אליו הוביל הדיון. תחת זאת ביקש מפרלשטיין להשיב על הי שאלה:

„הבה ונניח שאתה צודק, שאין אנו יכיר לים להרשות לעמנו את הסיכונים הכרויים כים בהרפתקה מעין זו. אבל האם אנחנו יכולים לנצל את האמונה האמריקאית בי תוכנית זו שלנו לתועלתנו? האם יש בי ידינו לאיים במימושה של תוכנית כזאת כדי להשיג יתרונות בנושאים אחרים?“ פרלשטיין התנדב להשיב: „כן, החבר איבאנוב. אנחנו יכולים להשתמש באיום. אבל דומני שעלינו להיות כנים עם עצמנו ולהודות בעובדה שלעולם לא נוכל לממש איום זה.“

אתגרים הטכנולוגיים, כפי שהם כונו כאן. אינני יודע כיצד נתגבר עליהם. „הרשו לי לסכם אותם בקיצור. החבר פרלשטיין ביקש מאיתנו להעריך התקפה התובעת עתווי מדוייק ביותר, שטרם גריסה בעבר. אנחנו צריכים לייחס לטילים שלנו שיעור אמינות גבוה ביותר, בהתיחשב בעובדה שרבים מהם מאוחסנים בי משך שנים רבות באסמים שלהם.

„אנחנו חייבים להסתמך על דיוק הנרי בע מנוסחאות מתימטיות שלא נוסו מעורלם, כשאנחנו יודעים בבירור שלמגנטיות של כדור-הארץ ולאטמוספירה יש השפיעות בלתי צפויות על ניתוב הטילים. „מה שמסוכן יותר מכל היא ההערכה שהנשיא האמריקאי יתפס לחוסר תגובה על התקפתנו, למרות מאגר הנשק האדיר שעדיין יהיה בידו אחרי נחיתת הטילים הראשונה שלנו. יותר מזה, דורשים מאי תנו להניח שגם אם הנשיא האמריקאי לא יעשה דבר, יציית הצבא האמריקאי להוראות העדר תגובה אלה.

„יכול להיות שאני טועה. ייתכן בהחלט שהנשיא האמריקאי ייבחר שלא להיגיב על ההתקפה שלנו. אבל כיורשיו של לנין וכמנהיגי ברית-המועצות עלינו לביחון את הבעיה מוויית ראייה הפוכה. ומה אם הניחושו שלנו מוטעה? מה תהיינה התוצאות, אם במקום לא לעשות דבר, יחליט הנשיא האמריקאי להגיב בכל הכוח שעוד נותר בידו? אנחנו יודעים את התשובה. האמריקאי

בפעולת-תגמול על ההתקפה שלנו, גם ללא הוראה מהנשיא. „האמריקאים מציייתים בדרך כלל לי פקודות. השיב פרלשטיין. „עלי לשאול אותה שאלה לגבי הצוללות האמריקאיות. אמר קונצ'וב. „אמרת שיש לשער שכעשרים מהן יהיו מתחת לפני המים בעת ההתקפה שלנו. כשהן נושאות עימן כ-3,000 ראשי-חץ. „שוב. אמר פרלשטיין. „עלינו לצאת מתוך הנחה שהנשיא לא יפעיל אותן. פרלשטיין התיישב ופתח בקבוק נוסף של מים מינרליים. קונצ'וב נטל את רשות-הדיבור.

„התפקיד שלי, חברים, הוא להצביע על החולשות שבתידורן שזוה עתה שמעינו. אינני סבור שעליכם לשמוע טיעונים נוספים נגד תוכנית ההתקפה הזו. אבל הרשו לי להוסיף נקודה חדשה אחת. „כולנו מודעים לתוצאותיה של מילחמה קונבנציונאלית על אומה. אנחנו עדיין מחלימים מהמילחמה שנכפתה עלינו לפני ארבעים שנה. על פי הוראותיו של החבר כרושצ'וב הייתי נוכח בחודש יולי 1962 בפיצוץ פצצת המימן הגדולה ביותר שרפוצצה אי פעם. היא הייתה בעוצמה של

50 מגטון. כל מה שהנאצים הנחיתו על מולדתנו במילחמת-העולם השניה אינו ניתן להשוואה לעוצמת פיצוץ זה. עוצמתה של ההתקפה שמציע החבר פרלשטיין על ארצות-הברית תהיה 1,350 מגטון, במרכז ארצות-הברית.

„חקרתי מדענים שלנו: האם ידוע לכם מה יהיו תוצאות פיצוץ בעוצמה כזאת? אינני מתכוון לתוצאות הצבאיות. אני מתכוון להשפעה על האדמה, על האוויר, על הימים, על האטמוספירה. החשובה היתה שיש להם תיאוריות אבל אפילו לא מושג קלוש. איננו יודעים אם פיצוץ בעוצמה כזאת לא יפגע במעטפת כדור-הארץ או שירעיל את האוויר מעל פני כל העולם.

„אני מתייחס כאן לתוצאות העוללות לפגוע בנו כאן, בבית. אינני מתייחס לתוצאות שהיוו לכך על ארצות-הברית. החבר פרלשטיין מניח שהנשיא האמריקאי יגיב על פיגוע ברמה כזאת באפס מעשה. לא זאת הדרך שבה הגבנו אנחנו להתקפה הנאצית על מולדתנו. אינני סבור שאנחנו יכולים להסיק שרק בני העם הרוסי מגיבים כפי שהגבנו אנחנו לחורבן מולדתנו.

„נקודה נוספת שכדאי להבהיר: החבר פרלשטיין תיאר את ההתקפה הגרעינית שלנו על ליבה של אמריקה. זהו האזור, תרשו לי להזכיר לכם, המייצר את יבול התבואה הגדול ביותר בעולם. במשך שנים היינו אנחנו עצמנו תלויים ביבול זה. למדתי באקדמיה למדעים מה אירע

ליט במקום זאת לנקוט בפעולת-תגמול. „כן, בוודאי. השיב פרלשטיין, „זהו הפשרות היפוטטית.“

„כפי שאתה יודע קולונל, אמר אנטונוב, „הרי שברגע שאנחנו נבחין שהאמריקאים פתחו עלינו בהתקפה גרעינית, נגשר מיד את הטילים שלנו כדי שטילי האוייב לא יפגעו בהם בכניעה. מדוע שהאמריקאים לא יפעלו בצורה דומה? ידוע לי שהם עסקו לא מעט בנושא של שיגור טילים תחת-מימיתקה...“

„אני אסיר תודה לך על שעוררת נקודת דעה זו. אמר הקולונל פרלשטיין. „אנשי מפקקים אם האמריקאים מאורגנים דיים כדי לבצע שיגור-תחת-ההתקפה. אל תשריח שהם יתפסו בהפתעה. למרות שאני משער שהם עסקו בנושא זה. לא גילינו שום סימן שהם אימצו אותו כאסטרטגיה.“

אנטונוב המשיך להקשות על פרלשטיין. „הרשו לי להוסיף כמה נקודות: „ציינת שכמות מסוימת של המפציצים האמריקאים תצליח להתחמק מהפגיעות שלנו. האם ייתכן שכמה ממטוסים אלה ישאו כעשרים מטילי השיוט החדשים בי יותר? מה יקרה להם?“

„שוב, מרשל, עלינו להניח כי הנשיא האמריקאי יחליט שלא להפעיל כלי-נשק אלה.“

„עלינו להניח גם שלא יהיה שום דוקי טור סטריינג'לאב... ליגלג קונצ'וב על דברי פרלשטיין. „אני מתכוון שעלינו להניח שאף לא אחד מהטייסים האמריקאים יטול על עצמו את החלטתה להגיב